

DATOS TÉCNICOS

Modelo: 5-7981 Samper
Lámpara + driver: 230Vac - 50/60Hz
PF: 0,60
Lámpara: 12V DC  0,45A
LED SMD 7W (incluido)

TECHNICAL DATA

Model: 5-7981 Samper
Lamp + driver: 230Vac - 50/60Hz
12V DC  0,45A
PF: 0,6
LED SMD 7W (included)

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle: 5-7981 Samper
Lampe + pilote: 230Vac - 50/60Hz
12V DC  0,45A
PF: 0,6
LED SMD 7W (inclus)

DADOS TÉCNICOS

Modelo: 5-7981 Samper
Lâmpada + driver: 230Vac - 50/60Hz
12V DC  0,45A
PF: 0,6
LED SMD 7W (incluído)



Este producto contiene fuentes de luz de eficiencia energética CLASE "E"
This product light contains a light sources of the energy efficiency CLASS "E"
Ce produit lumineux contient des sources lumineuses de la CLASSE d'efficacité énergétique "E"
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética CLASSE "E"



NO TIRAR BASURA - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

DO NOT LITTER - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please, contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

NE PAS JETER A LA POUBELLE - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant. Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

NÃO JOGUE LIXO - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrónicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.



CLASE III - Aparato de muy baja tensión de seguridad. La conformidad a la norma está garantizada sólo si el aparato viene alimentado por un transformador de seguridad conforme a la norma Cenelec EN 604 72 o por fuentes de igual seguridad. Los aparatos de muy baja tensión de seguridad (BTS) marcados no deben ser conectados a conductores de toma de tierra.

CLASS III - Very low voltage safety device. Conformity to the standard is guaranteed only if the appliance is powered by a safety transformer in accordance with Cenelec EN 604 72 or by sources of equal safety. Marked very low safety voltage (BTS) appliances must not be connected to grounding conductors.

CLASSE III - Dispositif de sécurité à très basse tension. La conformité à la norme n'est garantie que si l'appareil est alimenté par un transformateur de sécurité conforme à la norme Cenelec EN 604 72 ou par des sources de sécurité égale. Les appareils à très basse tension de sécurité (BTS) marqués ne doivent pas être connectés aux conducteurs de mise à la terre.

CLASSE III - Dispositivo de segurança de baixa tensão. O cumprimento da norma só é garantido se o dispositivo for alimentado por um transformador de segurança de acordo com o Cenelec EN 604 72 ou por fontes de segurança igual. Os dispositivos de segurança de muito baixa tensão (BTS) marcados não devem ser ligados aos condutores de ligação à terra.



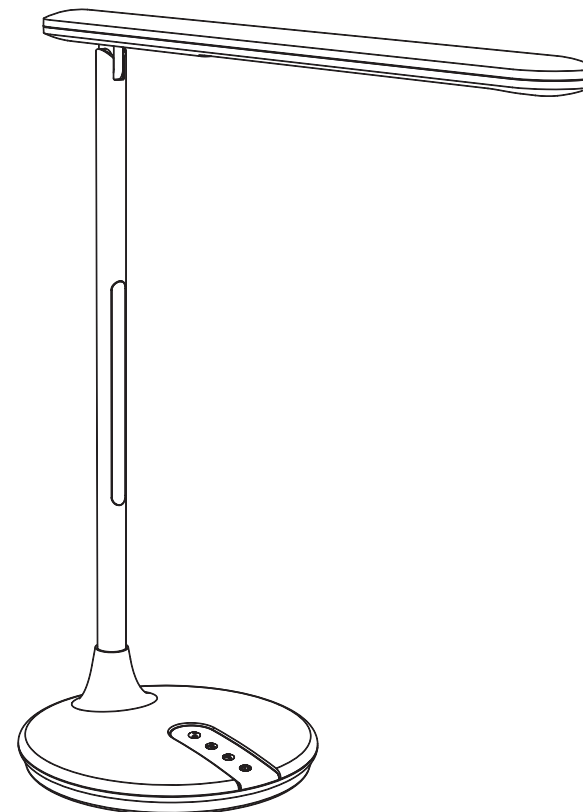
Luminaria de uso interior.
Indoor luminaire.
Luminaria de uso intérieur.
Luminária de uso interior.

El Corte Inglés

SAMPER

REF.: 020 01803

REF.: 020 02017



El Corte Inglés S.A.

Hermosilla 112 - 28009 Madrid
España / Espanha / Spain. NIF: A-28017895
Fabricado en / na China / Made in China
elcorteingles.es



Rev. 1

Instrucciones de montaje / Assembly Instructions / Instructions de montage / Instruções de montagem

ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- No coloque la lámpara en superficies húmedas ni que presenten conductividad eléctrica.
- Si la luminaria o la fuente de luz LED se estropea, solo podrá ser reparada y manipulada por personal cualificado. Contacte con el servicio técnico en caso de duda.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantía.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.

WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Do not place the lamp on wet surfaces or surfaces that have electrical conductivity.
- If the luminaire or LED light source breaks down, it can only be repaired and handled by qualified personnel. Contact the technical service in case of doubt.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.

AVERTISSEMENT

- Lampe adaptée uniquement pour une utilisation en intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou du personnel qualifié.
- Déconnectez la connexion réseau avant de procéder à la manipulation du luminaire.
- Ne placez pas la lampe sur des surfaces humides ou conductrices d'électricité.
- Si le luminaire ou la source lumineuse LED est endommagé, il ne peut être réparé et manipulé que par du personnel qualifié. Contacter le service technique en cas de doute.
- Si le câble ou le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier la lampe. Cela pourrait entraîner un risque de blessure grave ou de mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation du produit.

AVISO

- Lâmpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Ne placez pas la lampe sur des surfaces humides ou conductrices d'électricité.
- Se a luminária ou a fonte de luz LED avariarem, só pode ser reparada e manipulada por pessoal qualificado. Contacte o serviço técnico em caso de dúvida.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.

MANTENIMIENTO

Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE

Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

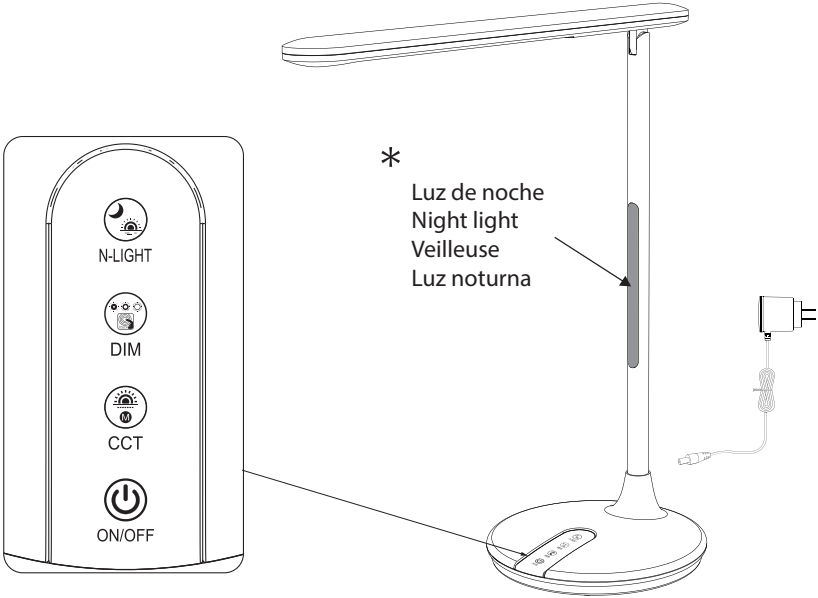
ENTRETIEN

Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniacques, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

MANUTENÇÃO

Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

Montaje / Assembly / Montage / Montagem



N-LIGHT



DIM



CCT

Apretar para encender la luz de noche.
Press to turn on the night light.
Appuyez pour allumer la veilleuse.
Aperte para acender a luz noturna.

Pulsación corta para moverse entre tres niveles de intensidad, pulsación larga para ajustarla manualmente.
Short press to adjust brightness in three steps, long press to stepless adjust brightness.
Pressione rapidamente para mover entre três níveis de intensidade, pressione e segure para ajustar manualmente a intensidade
Appuyez brièvement pour vous déplacer entre trois niveaux d'intensité, appuyez longuement pour régler manuellement l'intensité.
Pressione curto para mover entre três níveis de intensidade, pressione longo para ajustá-lo manualmente.

Presionar para cambiar la temperatura de color entre 3000K/4000K/6500K.
Press to change the color temperature between 3000K/4000K/6500K.
Appuyez sur pour changer la température de couleur entre 3000K/4000K/6500K.
Prima para alterar a temperatura da cor entre 3000K/4000K/6500K.

***** Esta lâmpara memoriza la temperatura del color y el brillo asignados.
This lamp memorizes the temperature of the color and the brightness assigned.
Cette lampe mémorise la température de la couleur et la luminosité assignée.
Esta lâmpada memoriza a temperatura da cor e o brilho atribuído.
Esta lâmpada memoriza a temperatura da cor e o brilho atribuídos.